

**STANDING COMMITTEE ON PUBLIC ACCOUNTS /  
COMITÉ PERMANENT DES COMPTES PUBLICS**

**AGENDA / ORDRE DU JOUR**

**Tuesday, January 17, 2023 /  
le mardi 17 janvier 2023**

10 a.m.  
10 h      **Department of Environment and Local Government /  
ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux**  
Appearing / témoin :  
Ryan Donaghy,  
Deputy Minister, Local Government and Local Governance Reform /  
sous-ministre, Gouvernements locaux et Réforme de la gouvernance locale.  
Under review: [Annual Report 2021-2022](#).  
À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#).

1 p.m.  
13 h      **Department of Environment and Local Government /  
ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux**  
Appearing / témoin :  
Heidi Liston,  
Deputy Minister, Environment and Climate Change /  
sous-ministre, Environnement et du Changement climatique.  
Under review: [Annual Report 2021-2022](#).  
Report of the Auditor General 2022, Volume II, [Chapter 2](#) and  
[Chapter 3](#).  
À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#) ;  
Rapport de 2022 du vérificateur général, volume II, [chapitre 2](#) et  
[chapitre 3](#).

**Wednesday, January 18, 2023 /  
le mercredi 18 janvier 2023**

9 a.m.  
9 h      **Department of Natural Resources and Energy Development /  
ministère des Ressources naturelles et du Développement de l'énergie**  
Appearing / témoin :  
Tom MacFarlane,  
Deputy Minister / sous-ministre.  
Under review: [Annual Report 2021-2022](#).  
À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#).

2 p.m.  
14 h      **New Brunswick Farm Products Commission /  
Commission des produits de ferme du Nouveau-Brunswick**  
Appearing / témoin :  
Robert Shannon,  
Chair / président.  
Under review: [Annual Report 2021-2022](#);  
[Annual Report 2020-2021](#).  
À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#) ;  
[Rapport annuel 2020-2021](#).

**Thursday, January 19, 2023 /  
le jeudi 19 janvier 2023**

9 a.m.  
9 h           **Collège communautaire du Nouveau-Brunswick**  
Appearing / témoin :  
Denis Nadeau,  
Chair, Board of Governors / président du conseil des gouverneurs.  
Pierre Zundel,  
President and Chief Executive Officer / président-directeur général.  
Under review / À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#) ;  
[Rapport annuel 2020-2021](#).

2 p.m.  
14 h           **New Brunswick Community College**  
Mark Flint,  
Chair, Board of Governors / président du conseil des gouverneurs.  
Mary Butler,  
President and Chief Executive Officer / Présidente-directrice générale.  
Under review / À l'étude : [Annual Report 2021-2022](#) ;  
[Annual Report 2020-2021](#).

**Friday, January 20, 2023 /  
le vendredi 20 janvier 2023**

9 a.m.  
9 h           **Department of Education and Early Childhood Development /  
ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance**  
Appearing / témoins :  
John McLaughlin,  
Acting Deputy Minister, Anglophone Sector /  
sous-ministre par intérim, secteur anglophone.  
Marcel Lavoie,  
Deputy Minister, Francophone Sector / sous-ministre, secteur francophone.  
Under review: [Annual Report 2021-2022](#);  
[Report of the Auditor General 2022, Volume II, Chapter 4](#).  
À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#) ;  
[Rapport de 2022 du vérificateur général, volume II, chapitre 4](#).

**Tuesday, January 24, 2023 /  
le mardi 24 janvier 2023**

10 a.m.  
10 h

**Department of Health /  
ministère de la Santé**  
Appearing / témoin :  
Eric Beaulieu,  
Deputy Minister / sous-ministre.  
Under review: [Annual Report 2021-2022](#);  
[Report of the Auditor General 2022, Volume II, Chapter 4.](#)  
À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#) ;  
[Rapport de 2022 du vérificateur général, volume II, chapitre 4.](#)

**Wednesday, January 25, 2023 /  
le mercredi 25 janvier 2023**

9 a.m.  
9 h

**New Brunswick Legal Aid Services Commission /  
Commission des services d'aide juridique du Nouveau-Brunswick**  
Appearing / témoin :  
Pierre Castonguay,  
Executive Director / directeur général.  
Under review: Annual Report 2021-2022;  
[Annual Report 2020-2021](#);  
[Report of the Auditor General 2022, Volume III, Chapter 5](#);  
[Report of the Auditor General 2022, Volume II, Chapter 4.](#)  
À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#);  
[Rapport annuel 2020-2021](#) ;  
[Rapport de 2022 du vérificateur général, volume III, chapitre 5](#) ;  
[Rapport de 2022 du vérificateur général, volume II, chapitre 4.](#)

2 p.m.  
14 h

**Service New Brunswick /  
Services Nouveau-Brunswick**  
Appearing / témoins :  
Alan Roy,  
Chief Executive Officer / Chef de la direction.  
Under review: [Annual Report 2021-2022](#);  
[Annual Report 2020-2021](#);  
[Report of the Auditor General 2022, Volume III, Chapter 5.](#)  
À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#) ;  
[Rapport annuel 2020-2021](#) ;  
[Rapport de 2022 du vérificateur général, volume III, chapitre 5.](#)

**Thursday, January 26, 2023 /  
le jeudi 26 janvier 2023**

9 a.m.  
9 h           **WorkSafe NB /  
Travail sécuritaire N.-B.**  
Appearing/témoin :  
Mel Norton,  
Chair, Board of Directors/président du conseil d'administration.  
Tim Petersen,  
President and Chief Executive Officer/president et chef de la direction.  
Under review: [Annual Report 2021](#);  
[Annual Report 2020](#);  
[Report of the Auditor General 2022, Volume II, Chapter 4.](#)  
À l'étude : [Rapport annuel 2021](#) ;  
[Rapport annuel 2020](#) ;  
[Rapport de 2022 du vérificateur général, volume II, chapitre 4.](#)

2 p.m.  
14 h           **New Brunswick Power Corporation  
Société d'énergie du Nouveau-Brunswick**  
Lori Clark,  
Acting President and Chief Executive Officer /  
Présidente-directrice générale par intérim.  
Under review: [Annual Report 2021-2022](#);  
[Report of the Auditor General 2022, Volume III, Chapter 4.](#)  
À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#) ;  
[Rapport de 2022 du vérificateur général, volume III, chapitre 4.](#)

**Friday, January 27, 2023 /  
le vendredi 27 janvier 2023**

9 a.m.  
9 h           **Atlantic Lottery Corporation /  
Société des loteries de l'Atlantique**  
Patrick Daigle,  
President and Chief Executive Officer / Président-directeur générale.  
Under review: [Annual Report 2021-2022](#);  
[Annual Report 2020-2021.](#)  
[Auditor General Report, Joint Follow-up of the 2016  
Recommendations to the Atlantic Lottery Corporation.](#)  
À l'étude : [Rapport annuel 2021-2022](#) ;  
[Rapport annuel 2020-2021.](#)  
[Rapport du vérificateur général, suivi conjoint des recommandations  
de 2016 formulées à la Société des loteries de l'Atlantique.](#)